

SAMEDI / SATURDAY		October 13 octobre
5:00pm	Moose Creek	1) parents et amis défunts rec. par Cécile Racine 2) Marguerite Belzile rec. by Yvonne & Mark Girard
DIMANCHE / SUNDAY (28^e dimanche du temps ordinaire / 28th Sunday in Ordinary Time)		October 14 octobre <i>(remise des pactes d'engagement des élèves de 2^e année)</i>
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nes
10:30am	Crysler	1) Denise et René Courville rec. par la famille 2) Francis Boisclair rec. par C. de C. de Crysler
1:30pm	Moose Creek	Baptism of Travis, son of Ronald Summers & Natalie Thériault
LUNDI / MONDAY		October 15 octobre (Ste Thérèse-de-Jésus (d'Avila), vierge et docteur de l'Église / St. Teresa of Jesus, virgin, doctor)
9:00am	Moose Creek	Karen Delaney rec. par Paulette Tessier
MARDI / TUESDAY		October 16 octobre (Ste Marguerite d'Youville, religieuse / St. Marguerite d'Youville, religious)
8:45am	Crysler	Armand Cloutier rec. par Cécile Cloutier et la famille
7:30pm	Crysler	Réunion mensuelle des C. de C. (#6809)
MERCREDI / WEDNESDAY		October 17 octobre (St Ignace d'Antioche, évêque et martyr / St. Ignatius of Antioch, bishop, martyr)
9:00am	Moose Creek	Victor Lafrance rec. par Lise et Justin
JEUDI / THURSDAY		October 18 octobre (St Luc, évangéliste / St. Luke, evangelist)
8:45am	Crysler	Jacques Yelle rec. par la famille Yelle
VENDREDI / FRIDAY		October 19 octobre
	Moose Creek	<i>(PAS de messe aujourd'hui / NO Mass today)</i>
SAMEDI / SATURDAY		October 20 octobre
5:00pm	Moose Creek	1) M. Mme Élie Bray rec. par Roland et Juliette Pomainville et famille 2) Marcel Legault rec. par son épouse, Dolorès
DIMANCHE / SUNDAY (29^e dimanche du temps ordinaire / 29th Sunday in Ordinary Time)		October 21 octobre <i>(Journée missionnaire mondiale / World Mission Sunday)</i> <i>(Collecte nationale pour l'évangélisation des peuples / national collection for World Mission Sunday)</i>
9:00am	Moose Creek	1) Rhéal E. Forgues (2 ^e anni.) rec. par son épouse, Cécile et la famille 2) famille défunt rec. par Lucien et Lynne Ranger
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nes

Notre-Dame-des-Anges,

Our Lady of the Angels:

October 7 octobre

Enveloppes / Envelopes: \$997.00

Cash / argent comptant: \$56.90

Votive Candles: \$141.00

Loto – Moose Creek:

Gagnante – Winner: \$50.00

Sharon Villeneuve

Merci beaucoup! / Thank you very much!

Notre-Dame-du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary:

October 7 octobre

Dimanches: \$648.00

Dîmes: \$140.00

Église Canadienne: \$30.00

Loto - Crysler:

Gagnant – Winner: \$50.00

Denis Benoit

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

SOUPERS PAROISSIAUX / PARISH SUPPERS:

MOOSE CREEK : October 14 octobre; salle communautaire / Community Hall; 4pm – 7:30pm.

CORNWALL, La Nativité: October 21 octobre; salle Agora / Agora Hall; 4pm – 7pm.

GLEN ROBERTSON: October 28 octobre; salle paroissiale / Parish Hall; 3:45pm - 7:30pm.

CORNWALL, St. Columban's: October 28 octobre; St. John's Presbyterian Church Hall; 4pm – 7pm.

CORNWALL, Blessed Sacrament: November 4 novembre; Church Hall / salle paroissiale; 4pm – 7pm.

CORNWALL, Sainte-Croix: November 11 novembre; salle paroissiale / Church Hall; 4pm – 7pm. (boeuf)



CORNWALL : Rencontre avec notre nouvel Évêque à notre nouveau Centre Catholique : C'est au Centre Catholique Agora (ancienne salle paroissiale de La Nativité, 301, avenue McConnell) qu'aura lieu cette rencontre dimanche, le 14 octobre, de 13h00 à 16h00. Nous souhaiterons la bienvenue à notre nouvel Évêque, et ensuite il procédera à l'ouverture officielle de notre nouveau Centre Catholique. Ce sera donc porte ouverte et le plaisir d'une rencontre avec Mgr Marcel. Il y aura ensuite exposition par plusieurs organisations et groupes catholiques présentement actifs dans notre diocèse. Il y aura aussi une collation, un coin de bricolage pour enfants et l'occasion de jouer aux quilles pour un "loonie". Pour plus d'information et pour savoir qui participera à l'exposition, visitez notre site Web: www.alexandria-cornwall.ca.



EMBRUN : Conférence « La surdité – un problème invisible » donnée le mercredi 17 octobre de 9h30 à 10h30 au Centre de santé communautaire de l'Estrie (738, rue Notre-Dame). Entrée gratuite. Places limitées. Inscriptions et renseignements : 613-443-3888.



CORNWALL: Lancement officiel de l'année de la Vie Montante diocésaine 2012-2013 du diocèse d'Alexandria-Cornwall le 19 octobre à la paroisse Ste-Thérèse-de-Lisieux. Inscription à 9h; Conférence à 9h30; messe présidée par Mgr Marcel Damphousse à 11h; dîner à 12h. Clôture à 15h15. Coût de la journée \$12.00. Pour de plus amples renseignements ou pour vous inscrire, veuillez communiquer avec le diacre Claude Brunet (613-525-1897).



ST. ANDREW'S WEST: St. Andrew's CWL cordially invites you to their Annual Harvest Bazaar to be held on Saturday, October 20th, from 11am to 2pm in the St. Andrew's Parish Hall. Lunch: Soup, Sandwich & Dessert; Adults, \$6.00 / children 5 to 12, \$4.00 / under 5, free. Bake, Crafts, Candy & Nearly New Tables, Quilt Raffle. Everyone Welcome.



ALEXANDRIA: FIN DE SEMAINE CURSILLO À LA MAISON SHALOM: Aimeriez-vous vivre une expérience de Jésus-Christ? Vous êtes invités à vivre une fin de semaine du Cursillo mixte à la maison Shalom du 16 au 18 novembre. Cette retraite en français est une rencontre avec soi-même, avec les autres et avec Dieu. Si vous êtes intéressés s.v.p. communiquer avec Gérard et Joanne Landry (613-987-5533).



CORNWALL: If you haven't heard - it's never too late to attend the 75th Anniversary Celebration of St. Francis de Sales Parish, Sunday, 21st October, 2-4 p.m. in the church basement. Bring your family, neighbour, friend (even your enemy) for entertainment and refreshments.



MONTREAL: un pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph le 4 novembre! 3ième pèlerinage annuel à l'Oratoire St-Joseph avec un premier arrêt au sanctuaire Kateri Tekakwitha le dimanche 4 novembre. Venez célébrer la messe d'action de grâce de la canonisation de Kateri Tekakwitha qui sera présidée à l'Oratoire St-Joseph à 14h30 par Mgr Terrence Prendergast, Archevêque d'Ottawa. Informations: Mike Budge (613 224-8110).



CORNWALL: Le Centre d'information catholique fête ses 20 ans. Le Centre est un organisme à but non-lucratif qui compte sur le support de ses clients pour sa survie et sur le bénévolat. Pour tous vos besoins religieux, venez nous visiter au 146 rue Chevrier (ancienne école Nativité), accès par la rue McConnell.



Le prêtre et la Parole de Dieu

Nous vous invitons à lire le feuillet inséré dans le bulletin pour en connaître davantage sur nos prêtres et apprendre du nouveau sur la Collecte du fonds de pension pour les prêtres qui aura lieu le 4 novembre.

The Priest and the Word of God

We invite you to read today's bulletin insert to find out more about our priests as well as read some facts in regards to the Priests' Pension Collection which will be taken on November 4.



Journée missionnaire mondiale – 21 octobre

« Héritiers, héritières de la Parole de Dieu... donnons à boire à nos frères et sœurs. »



L'appel du jeune homme riche nous conduit à nous poser ces questions : quelle relation est-ce que j'entretiens avec l'argent? Comment est-ce que je partage avec celles et ceux qui sont plus pauvres? Vers quoi et qui est-ce que je destine ma générosité? Merci aux personnes les plus riches dans notre société pour leur grande générosité et leur solidarité missionnaire. Prions pour qu'elles ne soient pas tentées de mettre fin au partage de leurs richesses avec les plus démunis, et spécialement avec les pays les plus pauvres. Prions pour les missionnaires qui partent donner de leurs richesses pour la mission.